



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

PROCÈS-VERBAL N° 48

DEUXIÈME SESSION, QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES

TREIZE HEURES TRENTE

Les projets de loi mentionnés ci-après, dont l'objet a été indiqué, sont lus une première fois :

(N° 216) — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé (plébiscites sur la fermeture permanente de salles d'urgence)/The Health System Governance and Accountability Amendment Act (Plebiscite Before Permanent Emergency Room Closure);*

(M^{me} DELA CRUZ)

(N° 232) — *Loi sur la Journée de commémoration des victimes de conducteurs aux facultés affaiblies (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Victims of Impaired Drivers Commemoration Day Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended).*

(M. BALCAEN)

M. OXENHAM, *président du Comité permanent de la justice*, présente le deuxième rapport du Comité :

Réunions :

Le Comité s'est réuni au Palais législatif :

- le 24 avril 2025 (deuxième session de la quarante-troisième législature);
- le 30 avril 2025 (deuxième session de la quarante-troisième législature).

Questions à l'étude :

- Projet de loi 9 — *Loi n° 2 modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act (2);*
- projet de loi 13 — *Loi corrective de 2025/The Minor Amendments and Corrections Act, 2025;*
- projet de loi 32 — *Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (mesures concernant les activités illégales)/The Residential Tenancies Amendment Act (Measures to Address Unlawful Activities);*
- projet de loi 35 — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act;*
- projet de loi 36 — *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules et le Code de la route/The Drivers and Vehicles Amendment and Highway Traffic Amendment Act;*
- projet de loi 43 — *Loi modifiant le Code des droits de la personne/The Human Rights Code Amendment Act.*

Composition du Comité :

Réunion du 24 avril 2025 :

- M. BALCAEN;
- M. BLASHKO;
- M. KING;
- M. OXENHAM;
- M. REDHEAD;
- M. le *ministre* WIEBE.

Le Comité a élu :

- M. OXENHAM à la présidence;
- M. BLASHKO à la vice-présidence.

Réunion du 30 avril 2025 :

- M. BALCAEN;
- M^{me} CORBETT;
- M^{me} CROSS;
- M^{me} DELA CRUZ;
- M. KING;
- M. le *ministre* WIEBE.

Le Comité a élu :

- M^{me} DELA CRUZ à la présidence;
- M^{me} CORBETT à la vice-présidence.

Démissions reçues pendant la réunion :

- M^{me} DELA CRUZ démissionne de la présidence;
 - M. OXENHAM est élu à la présidence.
- M^{me} CORBETT démissionne de la vice-présidence;
 - M. LOISELLE est élu à la vice-présidence.

Substitution effectuée pendant la réunion :

- M. GOERTZEN remplace M. KING;
- M. KING remplace M. BALCAEN;
- M. BALCAEN remplace M. GOERTZEN;
- M. OXENHAM remplace M^{me} DELA CRUZ;
- M. LOISELLE remplace M^{me} CORBETT;
- M. BLASHKO remplace M^{me} CROSS.

Députés ne siégeant pas au Comité mais étant intervenus pendant la réunion du 24 avril 2025 :

- Ministre ASAGWARA;
- M^{me} la ministre FONTAINE;
- M. GOERTZEN;
- M. GUENTER;
- M^{me} la ministre NAYLOR;
- M. SCHULER;
- M^{me} STONE.

Députés ne siégeant pas au Comité mais étant intervenus pendant la réunion du 30 avril 2025 :

- Ministre ASAGWARA;
- M^{me} HIEBERT.

Exposés oraux :

Le Comité a entendu deux exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 9 — *Loi n° 2 modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act (2)* :

Réunion du 24 avril 2025

Keith Horn	Retail Cannabis Council Manitoba
Sharon Clark	Big Buds Cannabis Sales

Le Comité a entendu deux exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 32 — *Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (mesures concernant les activités illégales)/The Residential Tenancies Amendment Act (Measures to Address Unlawful Activities)* :

Réunion du 24 avril 2025

David Grant	Particulier
Sel Burrows	Point Powerline

Le Comité a entendu 59 exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 43 — *Loi modifiant le Code des droits de la personne/The Human Rights Code Amendment Act* :

Réunion du 24 avril 2025

Desirée Pappel	Association des éducatrices et éducateurs franco-manitobains
Derek deVries	Park City Gospel Church
Christine Ronceray	Particulier
Nick Klassen	Particulier
Michael Sullivant	Pembina Valley Baptist Church
Joshua Shetter	Particulier
Naomi Letkemann	Particulier
Monica Wiebe	Particulier
Candace Sabel	Particulier
Tara Sheppard-Luangkhot	Organization for Peace, Equity and Nonviolence

Lundi 5 mai 2025

Jennifer Friesen	Particulier
David Grant	Particulier
Karen Sharma	Commission des droits de la personne du Manitoba
Don Woodstock	Particulier
Kathy Harris	Particulier
Caleb Clay	Particulier
Helina Zegeye	Sunshine House
Barbara Bendera	Particulier
Gina McKay	SCFP Manitoba
Kristine Barr	Particulier
Charlie Eau	Trans Manitoba
Michaela Chotka	Particulier
Fae Johnstone	Queer Momentum
Parker Morran	Particulier
Jen Seguin	Particulier
Rachamim Enoch Coad	Particulier
Kai Solomon	Particulier
Michael Shaw	Particulier

Réunion du 30 avril 2025

Dayne Moyer	Particulier
Lee Ramuscak	Particulier
Dieth de Leon	Bahaghari Pride Manitoba
Lila Asher	Particulier
Jackson Unger	Particulier
Rhiannon Frost	Particulier
Alevtin Pankov	Particulier
Reece Malone	Particulier
Ashlyn Noble	Particulier
Lauren Bailey	Particulier
Kai Zamora	Particulier
Linda Karn	Particulier
Raymond Lyttle	Particulier
Emersyn Hildebrand	Particulier
Nathan Martindale	The Manitoba Teachers' Society
Moon Fast	Particulier
Volin Thiessen	Particulier
Lindsay Brown	Particulier
Chris deBoer	Particulier
Gloria Dignazio	Particulier
Sandra Saint-Cyr	Particulier
Rhonda Forbes	Particulier
Alison Norberg	Particulier
Noreen Stevens	Particulier
Arlene Macklem	Fédération des syndicalistes retraités du Manitoba
Mandalyn Unger	Particulier
Erica McNabb	Particulier
Aro van Dyck	Particulier

Wren Robertson	Particulier
Kate Kehler	Conseil de planification sociale de Winnipeg
Andrew Kohan	Particulier

Exposés écrits :

Le Comité a reçu 423 exposés écrits des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 43 — *Loi modifiant le Code des droits de la personne/The Human Rights Code Amendment Act* :

Jeff Burnard	Particulier
Annika Baer	Particulier
David Krahn	Particulier
Gary Driedger	Particulier
Darryl Harder	Particulier
Scott Ryman	Particulier
Dawson Krahn	Particulier
Cornelio Dyck	Particulier
Caitlin Wall	Particulier
Brayden Friesen	Particulier
Mike McFarlane	Particulier
Jorden Wall	Particulier
John Krahn	Particulier
Emily Baker	Particulier
Vincent Elias	Particulier
Steven McGillivary	Particulier
Geoff Bergen	Particulier
Braden Wall	Particulier
Dylan Young	Particulier
Raymond Garand	Particulier
Rosalie Feener	Particulier
Chas van Dyck	Particulier
Jonathan Van Dyck	Particulier
Joanne van Dyck	Particulier
Leon Laidlaw	Particulier
Raven Hebert-Lee	Particulier
Lynne Granke	Particulier
Megan Wray	Particulier
Erik Thomson	University of Manitoba Faculty Association
Sarah Schira	Particulier
Breanne Wall	Particulier
Fraser Young	Particulier
Doug Derksen	Particulier
Katie Derksen	Particulier
Miriam Robern	Particulier
Brooke Reed	Particulier
Kelly Hughes	Particulier
Darlene Blatz	Particulier
Sandra Schira	Particulier

Lucy Delgado	Particulier
Amanda Morris	Particulier
Owen Toews	Particulier
Maddi Reed	Particulier
Robert Martens	Particulier
Anny Chen	Particulier
Morgan Schroeder	Particulier
Emèt Eviatar	Particulier
Hillary Siemens	Particulier
Katie Leitch	Particulier
Tara Forshaw	Particulier
Leah Krahn	Particulier
Leo Cortens	Particulier
Kaitlyn Duthie-Kannikkatt	Particulier
Joel Siemens	Particulier
Heather Krahn	Particulier
Jonathan Janzen	Particulier
George Krahn	Particulier
Sierra Krahn	Particulier
Stokely Lindo	Particulier
Chris Scott	Amalgamated Transit Union, section locale 1505
Jason Hodson	Particulier
Robert Lentowich	Particulier
Victoria Hornblower	Particulier
Sarah Borbridge	Particulier
Joe Curnow	Particulier
Melanie Janzen	Particulier
Ellen Bees	Particulier
Jeff Patteson	Particulier
Kathleen Wilson	Particulier
Jennifer Watt	Particulier
Karlie Higgins	Particulier
Fenton Litwiller	Particulier
Raelene Hall	Particulier
Mary Peladeau	Particulier
Kathy Bergen	Particulier
Shannon Moore	Particulier
Lani Zastre	Particulier
Joan Kirouac	Particulier
Natalie Wiebe	Particulier
Aimee Rice	Particulier
Cale Gushulak	Particulier
David Camfield	Particulier
Shannon March	Particulier
Elizabeth Matte	Particulier
Cathy Pleskach	Particulier
Timothy Giesbrecht	Particulier
Wayne Serebrin	Particulier

Greg McFarland	Particulier
Gretchen Derige Cortens	Particulier
Cherie Schellenberg	Particulier
Sara Patteson	Particulier
Sarah Leeson-Klym	Particulier
Noah Schulz	Particulier
Garry Schellenberg	Particulier
Marley Pauls	Particulier
Shane Thevenot	Particulier
Marianne Shaibu	Particulier
Joan Armstrong	Particulier
Cameron Griffiths	Particulier
Grace Carey	Particulier
Emmanuella Shaibu	Particulier
Elis Wautier	Particulier
Jacklyn de Visser	Particulier
Zacharie Montreuil	Particulier
Anna Levin	Particulier
Helene Bernardin	Particulier
Caleb Mcneish	Particulier
Louis Richard	Particulier
Jacqueline Rados	Particulier
Orvie Dingwall	Particulier
Leyla Shahsavar	Particulier
Alexis Miller	Particulier
Mary Richard	Particulier
Laurie McDougall	Particulier
Sharon Vandenbosch	Particulier
Kyle Ross	Particulier
Andrew Single	Particulier
Sherise Fleury	Particulier
Cortney Pachtet	Particulier
Carla Gervais	Particulier
Nicole Trottier	Particulier
Robyn Dyck	Particulier
Jo Turner	Particulier
Jennifer Nembhard	Particulier
Shauna Neault-Pawlychyn	Particulier
Rosalie Madden	Particulier
Vicenza Enns	Particulier
Lindsay Kane	Particulier
Mark Derksen	Particulier
Elena Anciro	Particulier
Isabelle Costanzo	Particulier
Roan Regan	Particulier
Amanda Mondaca	Particulier
Carolynn Derksen	Particulier
Gail Matheson	Particulier

Gilbert Vielfaure	Particulier
Victor Mondaca	Nahuen Consultation
Hunter Reynolds	Particulier
Alexandra Altunbash	Particulier
Kaitlyn Mitchell	Particulier
Elyse LeBlanc	Particulier
Stacy Cardigan Smith	Particulier
Ashley Walklett	Particulier
Luca Gheorghica	Poverty Awareness & Community Action
Barbara Cowan	Particulier
Jill Carr	Particulier
Miranda Hutlet	Particulier
Ruth Baines	Particulier
Lorraine Bisson	Particulier
Jennifer Hancharyk	Particulier
Jacques Lavack	Particulier
Michael Van Damme	Particulier
Harv Enns	Particulier
Natalie Mark	Particulier
Jean-Paul Hutlet	Particulier
Erin Bergen	Particulier
Dorothy Giesbrecht	Particulier
Lise Lavack	Particulier
Reginald Giesbrecht	Particulier
Kay Maskiw-Connelly	Particulier
Jen Gieg	Particulier
Angela De Koninck	Particulier
Donald De Koninck	Particulier
Ivy Fraser	Particulier
Kathleen McCandless	Particulier
Alexander Gregovski	Particulier
John Lamont	Particulier
Denis Robert	Particulier
Jane Gattinger	Particulier
Erika Couto	Particulier
Brittany Priest	Particulier
Jennifer Demare	Particulier
Gillian Moore	Particulier
Kyle Coffey	Particulier
George Gervais	Particulier
Danielle Chammartin	Particulier
Sara O'Leary	Particulier
Tim Killoran	Particulier
Derek Pena	Particulier
Chantel Gueret	Particulier
Erik Bonnefoy	Particulier
Christine Musick	Particulier
Kimberly Manaigre	Particulier

Gareth Priest	Particulier
Daniel Malo	Particulier
Chantal Schriemer	Particulier
Helene Tymchen	Particulier
Meaghan Madden	Particulier
Sabrina Abreu Schlickmann Gil	Particulier
Sandra Hernandez	Particulier
Anna Weier	Particulier
Lisa Lavack	Particulier
Rafael Jose Cardoso Gil	Particulier
Kat Roberts	Particulier
Lorraine Hackenschmidt	Particulier
Amelia Valencia	Particulier
Barbara Young	Particulier
Eric Musick	Particulier
Paulo Gonçalves de Arruda	Particulier
Ashley Dupont	Particulier
Kelly Smith	Particulier
Cassandra Schroeder	Particulier
Debra Schroeder	Particulier
Madeline Dumont	Particulier
Mikayla Patenaude	Particulier
April Penner	Particulier
Isabelle Froese	Particulier
Colleen Giesbrecht	Particulier
Sharon Webb	Particulier
Nettie Kehler	Particulier
Betty Hiebert	Particulier
Mark Harder	Particulier
Justin Jeanson	Particulier
Kendra Fehr	Particulier
Al Dyck	Particulier
Jamie Fehr	Particulier
Milton Garcia	Particulier
Marina Doerksen	Particulier
Massis Sarkes	Particulier
Elizabeth Michnik	Particulier
Anna Madden	Particulier
Eva Krahn	Particulier
Donald Michnik	Particulier
Ruby Warren	Particulier
Brendan Giesbrecht	Particulier
Marcey Waldner	Particulier
Carol Neufeld	Particulier
Jordan Fehr	Particulier
Rhonda Banman	Particulier
Claudia Dyck	Particulier
Catherine Hart	Particulier

Jillian Freund	Particulier
Bryan Sullivant	Particulier
Elizabeth Heide	Particulier
Sondra Sawatzky	Particulier
Gustav Sawatzky	Particulier
Margaret Wiebe	Particulier
Viola Kraemer	Particulier
Cassia Nelson	Particulier
Tahlia Hiebert	Particulier
Indira Pedersen	Particulier
Julianna Dueck	Particulier
Cheryl Enns	Particulier
Brenda Kroeker	Particulier
Robin Janz	Particulier
Helena Peters	Particulier
Nettie Freund	Particulier
Helena Friesen	Particulier
Naomi Bergeron	Particulier
Amy Martens	Particulier
Pam Reimer	Particulier
Colleen Zacharias	Particulier
Victoria Freund	Particulier
Rhonda Rempel	Particulier
Alana Knelsen	Particulier
Alyssa Knelsen	Particulier
Celine Castro	Particulier
Julia Wall	Particulier
Tammy Klassen	Particulier
Danna McDonald	Particulier
Inna Kraemer	Particulier
Rachael Krahn	Particulier
Nicole Winkler	Particulier
Zachary Freund	Particulier
Shirley Sawatzky	Particulier
Nathan Unger	Particulier
Adam Wiebe	Particulier
David Betker	Particulier
Linda Churchill	Particulier
Tracy Friesen	Particulier
Eva Guenter	Particulier
Cynthia Klassen	Particulier
Margie Loewen	Particulier
Margaret Ketler	Particulier
Jessica Dyck	Particulier
Rebecca Waldner	Particulier
Arev Melkon	Particulier
Juan Friesen	Particulier
Bob Hildebrandt	Particulier

Elizabeth Hildebrandt	Particulier
Daniel Laurence	Particulier
Shayna Hart	Particulier
Edward Brost	Particulier
Aasher Kataria	Particulier
Steven Freund	Particulier
Chelsea Hoffman	Particulier
Sarah Wall	Particulier
Cornie Wall	Particulier
Brendalee Reimer	Particulier
Arthur Aidarkhanov	Particulier
Jodi Janzen	Particulier
Rachel Hiebert	Particulier
Andrea Wiebe	Particulier
Helene Engbrecht	Particulier
Vikin Sarkes	Particulier
Irene Bindi	Particulier
Crystal Wall	Particulier
Victor Mondaca	Particulier
Ana Penner	Particulier
Barbara Teichroeb	Particulier
Wilhelm Zacharias	Particulier
Randy Hiebert	Particulier
Vanessa Rodas	Particulier
Mabel Neufeld	Particulier
Judy Betker	Particulier
Esther Wiebe	Particulier
Cheryl Pecus	Particulier
Tanner Fehr	Particulier
Brenda Peters	Particulier
Donna Molberg	Particulier
Jenna Dyck	Particulier
Barb Neudorf	Particulier
Justina Dyck	Particulier
Richard Peters	Particulier
Will Klassen	Particulier
Anna Toews	Particulier
Aaron Zacharias	Particulier
Janelle Colbourne	Particulier
Caleb Waldner	Particulier
Jeremiah Dyck	Particulier
Tammy Harder	Particulier
Julie Wall	Particulier
Peggy Peters	Particulier
Curtis Hildebrand	Particulier
Shirley Watt	Particulier
Diane Falk	Particulier
Sarah Broad	Particulier

Melanie Hildebrand	Particulier
Nicole Wiebe	Particulier
Henry Giesbrecht	Particulier
Lesley Dalrymple	Particulier
Alex Watt	Particulier
Patsy Penner	Particulier
Carol Neisteter	Particulier
Dorothy Giesbrecht	Particulier
Jack Giesbrecht	Particulier
Bonnie Friesen	Particulier
Ron Neisteter	Particulier
Charlotte McCrar	Particulier
Jake Klassen	Particulier
Sharon Schroeder	Particulier
Abe Redekop	Particulier
Myrna Giesbrecht	Particulier
Sharon Nield	Particulier
Esther Hoepfner	Particulier
Pauline Mahmood	Particulier
Carol Fehr	Particulier
Linda Hildebrandt	Particulier
Crystal Driedger	Particulier
Pratima Manuel	Particulier
Irene Letkeman	Particulier
Dario Sidler	Particulier
Brya Enns	Particulier
Maria Neufeld	Particulier
Marge Hoepfner	Particulier
Brenda Wooley	Particulier
Carolyn Klassen	Particulier
Brent Wiebe	Particulier
Mark Warmis	Particulier
Janice Thompson	Particulier
Debbie Whyte	Particulier
Lynn Giesbrecht	Particulier
Jan Wollmann	Particulier
Lorraine Penner	Particulier
Mary Tarka	Particulier
Nicole Thiessen	Particulier
Jonathan Young	Particulier
Stanley Neufeld	Particulier
Lori Wiens	Particulier
Bev Hamm	Particulier
Jennifer Giesbrecht	Particulier
Jake Peters	Particulier
Kathy Bueckert	Particulier
Abe Neufeld	Particulier
Judy Penner	Particulier

Judith Loszchuk	Particulier
Bruce Wooley	Particulier
Shauna Peters	Particulier
L. Grant Morrison	Particulier
Laura Hatfield	Particulier
Tyler Jonah Pierce	Particulier
Lex van Dyck	Particulier
Kevin Rebeck	Manitoba Federation of Labour
Carey Richards	Particulier
Chrystal Neault-Lount	Particulier
Judy Walker	Particulier
George Friesen	Particulier
Mary Klassen	Particulier
Mikayla Hunter	Particulier
Caleb Martens	Particulier
Cliff Wiebe	Particulier
Cindy Schulz	Particulier
Reynold Schulz	Particulier
Davey Bonser	Particulier
Teresa Hildebrand	Particulier
Amanda Livingstone	Particulier
Danielle Hart	Particulier
Irma Syganiec	Particulier
Kimbal Hyszka	Particulier
Colleen Rogers	Particulier
Lindsey Childs	Particulier
Dan Saul	Particulier
Liz Lylyk	Particulier
Amber Vandenberg	Particulier
Rosanne Loewen	Particulier
Brett Kozak	Particulier
Michael Lesperance	Particulier
Alexis Lam	Particulier
Elaine Burland	Particulier
Raquel Driedger	Particulier
Eliana Dueck	Particulier
Keith Johnson	Particulier
Feng Xu	Particulier
Crystal Johnson	Particulier
David Puranen	Particulier
Leah McDonnell	Particulier
Matthew Schiller	Particulier
Paul Navidad	Particulier
Darren Pawella	Particulier
Logan Wall	Particulier
Samantha Stevens	Particulier
Joey Moore	Particulier

Projets de loi étudiés dont il a été fait rapport :

(N° 9) — *Loi n° 2 modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act (2)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 13) — *Loi corrective de 2025/The Minor Amendments and Corrections Act, 2025*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 32) — *Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (mesures concernant les activités illégales)/The Residential Tenancies Amendment Act (Measures to Address Unlawful Activities)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 35) — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 36) — *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules et le Code de la route/The Drivers and Vehicles Amendment and Highway Traffic Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 43) — *Loi modifiant le Code des droits de la personne/The Human Rights Code Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

Sur la motion de M. OXENHAM, le rapport du Comité est déposé.

M. LOISELLE, *président du Comité permanent du développement social et économique*, présente le deuxième rapport du Comité :

Réunion :

Le Comité s'est réuni le 24 avril 2025, à 18 heures, dans la salle 255 du Palais législatif.

Questions à l'étude :

- Projet de loi 7 — *Loi modifiant la Loi sur les dons de tissus humains/The Human Tissue Gift Amendment Act*;
- projet de loi 33 — *Loi modifiant la Loi sur la santé publique/The Public Health Amendment Act*;
- projet de loi 34 — *Loi modifiant le Code de la route (réglementation des transporteurs routiers)/The Highway Traffic Amendment Act (Motor Carrier Enforcement)*;
- projet de loi 38 — *Loi modifiant le Code de la route (mesures de sécurité routière)/The Highway Traffic Amendment Act (Traffic Safety Measures)*;
- projet de loi 41 — *Loi modifiant la Loi sur la présentation de rapports concernant les mesures de soutien destinées aux enfants survivants d'agression sexuelle (professionnels de la santé formés et troussees médicolégales)/The Reporting of Supports for Child Survivors of Sexual Assault (Trained Health Professionals and Evidence Collection Kits) Amendment Act*.

Composition du Comité :

- Ministre ASAGWARA;
- M^{me} COOK;
- M^{me} CORBETT;
- M. LOISELLE;
- M. MALOWAY;
- M. NARTH.

Le Comité a élu :

- M. LOISELLE à la présidence;
- M^{me} CORBETT à la vice-présidence.

Substitution effectuée pendant la réunion :

M^{me} la *ministre* NAYLOR remplace Ministre ASAGWARA.

Exposés oraux :

Le Comité a entendu l'exposé de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 33 — *Loi modifiant la Loi sur la santé publique/The Public Health Amendment Act* :

David Grant

Particulier

Le Comité a entendu trois exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 38 — *Loi modifiant le Code de la route (mesures de sécurité routière)/The Highway Traffic Amendment Act (Traffic Safety Measures)* :

Ewald Friesen

CAA Manitoba — relations avec le gouvernement

David Grant

Particulier

Rick Rennie

Manitoba Federation of Labour

Le Comité a entendu l'exposé de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 41 — *Loi modifiant la Loi sur la présentation de rapports concernant les mesures de soutien destinées aux enfants survivants d'agression sexuelle (professionnels de la santé formés et trousse médicale)*/*The Reporting of Supports for Child Survivors of Sexual Assault (Trained Health Professionals and Evidence Collection Kits) Amendment Act* :

Fernanda Vallejo

Latinas Manitoba Inc.

Exposés écrits :

Le Comité a reçu l'exposé écrit de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 34 — *Loi modifiant le Code de la route (réglementation des transporteurs routiers)*/*The Highway Traffic Amendment Act (Motor Carrier Enforcement)* :

Kyle Ross

Syndicat des employés généraux et des fonctionnaires du Manitoba

Le Comité a reçu deux exposés écrits des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 38 — *Loi modifiant le Code de la route (mesures de sécurité routière)*/*The Highway Traffic Amendment Act (Traffic Safety Measures)* :

Dave Elmore
Bruce Henley

Particulier
Heavy Equipment Aggregate Truckers Association
Manitoba

Projets de loi étudiés dont il a été fait rapport :

(N° 7) — *Loi modifiant la Loi sur les dons de tissus humains*/*The Human Tissue Gift Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 33) — *Loi modifiant la Loi sur la santé publique*/*The Public Health Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 34) — *Loi modifiant le Code de la route (réglementation des transporteurs routiers)*/*The Highway Traffic Amendment Act (Motor Carrier Enforcement)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 38) — *Loi modifiant le Code de la route (mesures de sécurité routière)*/*The Highway Traffic Amendment Act (Traffic Safety Measures)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 41) — *Loi modifiant la Loi sur la présentation de rapports concernant les mesures de soutien destinées aux enfants survivants d'agression sexuelle (professionnels de la santé formés et trousse médicale)*/The Reporting of Supports for Child Survivors of Sexual Assault (Trained Health Professionals and Evidence Collection Kits) Amendment Act

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

Sur la motion de M. LOISELLE, le rapport du Comité est déposé.

Ministre ASAGWARA dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Santé, Aînés et Soins de longue durée.

(Document parlementaire n° 31)

M. le *ministre* MOROZ dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Innovation et Nouvelles technologies.

(Document parlementaire n° 32)

M. le *ministre* MOROZ dépose, au nom de la M^{me} la *ministre* CABLE, le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Éducation postsecondaire et Formation.

(Document parlementaire n° 33)

M. le *ministre* SALA dépose :

le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Finances;

(Document parlementaire n° 34)

le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Commission de la fonction publique;

(Document parlementaire n° 35)

le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Régime de retraite de la fonction publique et autres frais;

(Document parlementaire n° 36)

le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Crédits d'autorisation, Allègements fiscaux et Dette publique.

(Document parlementaire n° 37)

Lundi 5 mai 2025

M. le *ministre* MOYES dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Environnement et Changement climatique.

(Document parlementaire n° 38)

M^{me} la *ministre* KENNEDY dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Sport, Culture, Patrimoine et Tourisme.

(Document parlementaire n° 39)

M^{me} la *ministre* FONTAINE dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Familles.

(Document parlementaire n° 40)

M^{me} la *ministre* SCHMIDT dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Éducation et Apprentissage de la petite enfance.

(Document parlementaire n° 41)

M^{me} la *ministre* SMITH dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Logement, Lutte contre les dépendances et Lutte contre l'itinérance.

(Document parlementaire n° 42)

M. le *ministre* KOSTYSHYN dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Agriculture.

(Document parlementaire n° 43)

M. le *ministre* SIMARD dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Relations avec les municipalités et le Nord.

(Document parlementaire n° 44)

M^{me} la *ministre* BUSHIE dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Ressources naturelles et Futurités autochtones.

(Document parlementaire n° 45)

M. le *ministre* WIEBE dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Justice.

(Document parlementaire n° 46)

M^{me} la *ministre* MARCELINO dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Travail et Immigration.

(Document parlementaire n° 47)

M. le *ministre* MOSES dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Affaires, Mines, Commerce et Création d'emplois.

(Document parlementaire n° 48)

M^{me} la *ministre* NAYLOR dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Transport et Infrastructure.

(Document parlementaire n° 49)

M. le *ministre* SANDHU dépose le budget complémentaire pour 2025-2026 — budget des dépenses ministérielles — Prestation des services publics.

(Document parlementaire n° 50)

M^{me} FONTAINE, *ministre responsable des Femmes et de l'Égalité des genres*, fait une déclaration au sujet de la Journée de la robe rouge qui a lieu aujourd'hui.

M^{me} BYRAM et, avec le consentement de l'Assemblée, M^{me} LAMOUREUX font des observations sur la déclaration.

Conformément au paragraphe 28(1) du *Règlement*, M^{me} DELA CRUZ, M. KHAN, M^{me} CROSS, M. PERCHOTTE et M^{me} la *ministre* SMITH font des déclarations de député.

Les pétitions qui suivent sont présentées et lues devant l'Assemblée législative du Manitoba :

M^{me} COOK — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à entreprendre sans plus tarder les travaux de rénovation et d'agrandissement prévus à l'école Phoenix.

M^{me} LAMOUREUX — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à reconnaître le parc Little Mountain comme écosystème menacé et comme zone de préservation potentielle pour cet écosystème, à reconnaître les répercussions de la route proposée sur ce parc, sur le terrain de golf The Players Course, sur le complexe sportif Little Mountain avoisinant ainsi que sur les citoyens et les touristes qui utilisent et fréquentent ces lieux et à trouver une autre route — par exemple l'ancienne route Sturgeon — qui contournerait ces lieux et qui servirait quand même de bretelle d'entrée et de sortie pour la voie CentrePort Canada, ce qui permettrait d'éviter des expropriations inutiles.

M. KHAN — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial, d'une part, à prendre des mesures immédiates et décisives sur la réforme du système de mise en liberté sous caution afin de remédier aux lacunes importantes en matière d'application des conditions de mise en liberté, et ce, en utilisant l'ensemble des mécanismes provinciaux disponibles pour renforcer l'application des mandats, en augmentant la surveillance des personnes en liberté sous caution et en s'opposant à la mise en liberté des contrevenants pour ainsi veiller à ce que les récidivistes violents répondent de leurs actes et que la sécurité publique passe avant l'indulgence, et, d'autre part, à faire pression sur le gouvernement fédéral pour qu'il abroge immédiatement les dispositions du *Code criminel* permettant que les Manitobains respectueux de la loi continuent d'être victimes de crimes et accordant des droits supplémentaires aux récidivistes.

M. BALCAEN — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à demander qu'un examen de la décision du procureur de ne pas poursuivre le complice dans la mort de Jordyn Reimer soit effectué à l'extérieur de la province.

M. BEREZA — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à exempter tous les Manitobains de la taxe fédérale sur le carbone imposée à l'égard du chauffage domestique afin qu'ils bénéficient d'un répit dont ils ont tant besoin.

M^{me} BYRAM — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à effectuer des travaux de réfection et d'entretien régulier sur la route provinciale secondaire n° 352 au Manitoba, en particulier sur le tronçon de 1,5 mile situé entre Birnie et la route provinciale à grande circulation n° 5, afin qu'elle réponde aux normes de l'Association des routes et transports du Canada, à veiller à ce qu'elle demeure revêtue d'asphalte et qu'elle ne soit pas réduite à du gravier, à réduire le poids maximal autorisé sur cette route jusqu'à ce que les travaux de réfection soient terminés ainsi qu'à remplacer ou à réparer le pont situé sur ce tronçon et à fournir une évaluation de son intégrité.

M. EWASKO — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à exempter tous les Manitobains de la taxe fédérale sur le carbone imposée à l'égard du chauffage domestique afin qu'ils bénéficient d'un répit dont ils ont tant besoin.

M. GOERTZEN — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial, d'une part, à prendre des mesures immédiates et décisives sur la réforme du système de mise en liberté sous caution afin de remédier aux lacunes importantes en matière d'application des conditions de mise en liberté, et ce, en utilisant l'ensemble des mécanismes provinciaux disponibles pour renforcer l'application des mandats, en augmentant la surveillance des personnes en liberté sous caution et en s'opposant à la mise en liberté des contrevenants pour ainsi veiller à ce que les récidivistes violents répondent de leurs actes et que la sécurité publique passe avant l'indulgence, et, d'autre part, à faire pression sur le gouvernement fédéral pour qu'il abroge immédiatement les dispositions du *Code criminel* permettant que les Manitobains respectueux de la loi continuent d'être victimes de crimes et accordant des droits supplémentaires aux récidivistes.

M. GUENTER — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à appuyer les petites entreprises du Manitoba en leur accordant une aide financière destinée à rembourser les dépenses et les franchises d'assurance qu'elles doivent payer à la suite d'actes criminels.

M^{me} HIEBERT — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial, d'une part, à prendre des mesures sans délai et à reconnaître l'importance cruciale du projet de traitement des eaux usées pour la croissance économique et la stabilité environnementale en s'engageant à intervenir auprès du gouvernement fédéral et à collaborer avec lui pour combler l'écart de financement et obtenir des fonds supplémentaires pour le système de traitement des eaux usées de Morden et, d'autre part, à veiller à ce que tous les paliers de gouvernement et les organismes de réglementation accélèrent le financement et les approbations nécessaires pour faire avancer sans plus tarder le projet de traitement des eaux usées de Morden et à assurer qu'aucun obstacle ne nuise à la croissance et au développement économique de Morden et du sud du Manitoba.

M. JOHNSON — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à appuyer l'investissement dans un appareil d'imagerie par résonance magnétique, et son installation, pour le Centre régional de santé de Portage à Portage-la-Prairie au Manitoba.

M. KING — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à immédiatement rétablir le financement et commencer la construction du foyer de soins personnels à Stonewall pour faire en sorte que ce projet essentiel soit réalisé sans délais supplémentaires.

M. NARTH — Demande visant à exhorter le ministre de l'Éducation et de l'Apprentissage de la petite enfance à rétablir immédiatement les trois salles de classe mobile à l'école Green Valley en vue d'atténuer le stress et de réduire la surcharge des classes et à exhorter le gouvernement provincial à relancer le projet d'agrandissement de cette école.

M. NESBITT — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à appuyer l'investissement dans un appareil d'imagerie par résonance magnétique, et son installation, pour le Centre régional de santé de Portage à Portage-la-Prairie au Manitoba.

M. PERCHOTTE — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à immédiatement entreprendre la construction de la nouvelle école secondaire professionnelle à Neepawa, à fournir un échéancier précis quant à l'achèvement du projet de construction, à veiller à ce que la nouvelle école appuie l'économie locale en comblant les besoins en formation dans les métiers spécialisés, y compris en offrant des programmes pour apprentis et des possibilités de formation pour adultes, et à remédier au problème de surpeuplement dans toutes les écoles de Neepawa en veillant à ce que des salles de classe et des installations adéquates et permanentes soient construites pour répondre aux besoins des élèves actuels et futurs.

M. PIWNIUK — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à revenir sur sa décision de réduire le financement destiné au projet de canaux de déversement du lac Manitoba et du lac Saint-Martin et à prendre immédiatement des mesures pour accélérer l'achèvement du projet.

M^{me} STONE — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à demander au gouvernement fédéral d'exempter les producteurs agricoles de la province et le secteur agroalimentaire de la taxe sur le carbone punitive imposée à l'égard du gaz naturel, d'autres combustibles et d'intrants agricoles afin que les consommateurs manitobains bénéficient d'une réduction du coût des aliments.

M. WHARTON — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à appuyer l'investissement dans un appareil d'imagerie par résonance magnétique, et son installation, pour le Centre régional de santé de Portage à Portage-la-Prairie au Manitoba.

M. WOWCHUK — Demande visant à exhorter le gouvernement provincial à effectuer des travaux de réfection et d'entretien régulier sur la route provinciale secondaire n° 352 au Manitoba, en particulier sur le tronçon de 1,5 mile situé entre Birnie et la route provinciale à grande circulation n° 5, afin qu'elle réponde aux normes de l'Association des routes et transports du Canada, à veiller à ce qu'elle demeure revêtue d'asphalte et qu'elle ne soit pas réduite à du gravier, à réduire le poids maximal autorisé sur cette route jusqu'à ce que les travaux de réfection soient terminés ainsi qu'à remplacer ou à réparer le pont situé sur ce tronçon et à fournir une évaluation de son intégrité.

M^{me} la *ministre* SCHMIDT propose l'approbation, la troisième lecture et l'adoption du projet de loi 17 — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (équité alimentaire pour un apprentissage durable)/The Public Schools Amendment Act (Nutrition Equality for Lasting Learning Outcomes)* — dont a fait rapport le Comité permanent du développement social et économique.

Il s'élève un débat.

M^{me} la *ministre* SCHMIDT et M. EWASKO interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est approuvé, lu une troisième fois et adopté.

M. le *ministre* SANDHU propose l'approbation, la troisième lecture et l'adoption du projet de loi 31 — *Loi sur les instruments de contrôle de biens-fonds visant des épiceries et des supermarchés (modification de diverses lois)/The Property Controls for Grocery Stores and Supermarkets Act (Various Acts Amended)* — dont a fait rapport le Comité permanent de la justice.

Lundi 5 mai 2025

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* SANDHU et M. GUENTER interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est approuvé, lu une troisième fois et adopté.

La séance est levée à 17 heures et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

Le président,

Tom Lindsey